

Gebruikshandleiding

Informatievermelding

Veiligheidsvest klasse 2

Verklaring EN 1150:1999 bij TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, De-90431 Nürnberg (ID: 0197)

Gebruik

De kledingstukken corresponderen met de specificaties van de Europese richtlijn 89/686/EG voor persoonlijke beschermingsmiddelen en de norm EN 1150:1999 met betrekking tot de eisen voor goede zichtbaarheid. De veiligheidseigenschappen zijn slechts gewaarborgd, indien het gedragen kledingstuk een passende maat heeft en goed gesloten is. Voor gebruik moet vastgesteld worden, dat de kledingstukken schoon zijn en geen scheuren, losgeraakte naden of andere gebreken vertonen, die de kenmerken ervan zouden kunnen benadelen. **OPMERKING:** de zichtbaarheidskenmerken van de kledingstukken zijn als gebreken te beschouwen, indien deze kledingstukken niet geheel schoon zijn of onrechtmatige veranderingen hebben ondergaan.

Gebruiksbeperkingen

Deze kleding moet bij een beperkt gezichtsbereik worden gebruikt. Ze moet **NIET** worden gebruikt als bescherming tegen chemische gevaren, warmte en vuur, kou, elektrische stroom, evenals welk ander gevaar dan ook.

Aanwijzingen voor bewaren

De kledingstukken moeten bewaard worden in hun originele verpakking, op een koele en droge plaats zonder stof, ver uit de buurt van warmtebronnen en van rechtstreeks licht.

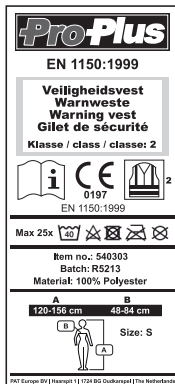
Wasvoorschriften



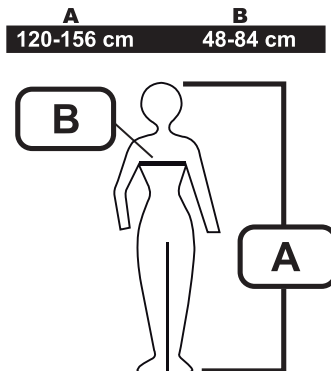
Belangrijk: de lichtgevende strepen niet strijken

"De aangegeven maximaal aantal reinigingen is niet de enige factor met betrekking tot de levensduur van het kledingstuk. De levensduur is ook afhankelijk van het gebruik, onderhoud, opslag, enz. "

Etiket



Grootte



CE-Aanduiding

De CE-aanduiding op een product betekent, dat het product voldoet aan de eisen van de Europese 89/686/EG richtlijnen en dat het in een als bevoegd erkend laboratorium een CE-controle heeft ondergaan.

Milieu

Het kledingstuk kan met het niet-recycleerbaar afval worden afgevoerd.

D) Gebrauchsanweisung

Informationsvermerk

Sicherheitsweste Klasse 2

Bescheinigung EN 1150:1999 bei TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, De-90431 Nürnberg (ID: 0197)

Verwendung

Die Kleidungsstücke entsprechen den Vorgaben der europäischen Richtlinie 89/686/EWG für Persönliche Schutzausrüstung und der Norm EN 1150:1999 bezüglich der hochsichtbaren Anforderungen. Die Sicherheitsleistungen werden nur gewährleistet, wenn das getragene Stück eine geeignete Größe hat und einwandfrei geschlossen ist. Vor der Benutzung soll man feststellen, dass die Kleidungsstücke sauber sind und keine Risse, aufgetrennte Nähte oder andere Mängel, die ihre Merkmale beeinträchtigen könnten, aufweisen. ANMERKUNG: die Sichtbarkeitsmerkmale der Kleidungsstücke sind als Beeinträchtigung zu betrachten, falls dieselben Stücke nicht ganz sauber oder unberechtigten Änderungen unterworfen worden sind.

Verwendungseinschränkungen

Das Kleidungsstück ist bei begrenzter Sichtweite zu benutzen. Es ist NICHT als Schutz vor chemischen Risiken, Wärme und Feuer, Kälte, Strom sowie vor irgendwelchen anderen Risiken zu benutzen.

Anweisungen zur Aufbewahrung

Die Kleidungsstücke sind in ihrer ursprünglichen Verpackung, in kühlem und trockenem Raum ohne Staub, weit weg von Wärmequellen sowie vom direkten Licht, aufzubewahren.

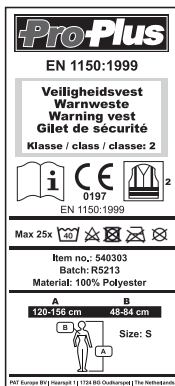
Pflegeanweisung



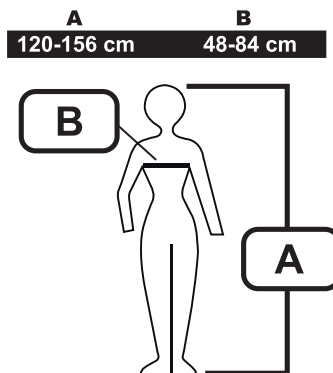
Wichtig: den lichtbrechenden Streifen nicht bügeln

„Die angegebene maximale Anzahl der Reinigungszyklen ist nicht der einzige Einflussfaktor bezüglich der Lebensdauer der Kleidung. Die Lebensdauer hängt ebenfalls von Gebrauch, Pflege, Lagerung, usw. ab.“

Etikette



Größe



CE-Kennzeichnung

Die CE-Kennzeichnung an diesem Produkt bedeutet, dass das Produkt den Anforderungen der europäischen Richtlinie 89/686/EWG entspricht und bei einem akkreditierten Labor geprüft wurde.

Entsorgung

Das Kleidungsstück kann durch den Restmüll entsorgt werden.

For your information

Reflective vests class 2

Certified to EN 1150:1999 by TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, De-90431 Nürnberg (ID: 0197)

Usage

The items of clothing correspond to the specifications of the European guideline 89/686/EEC for Personal Protective Equipment and the norm EN 1150:1999 in relation to the high visibility requirements. The safety features are only guaranteed if the garment being worn is of the correct size and is fastened correctly. Before using the garment, check that it is clean and does not have any tears, split seams or other defects that might impair its effectiveness. NOTE: the high-visibility features of the garment shall be deemed to be impaired if they are not completely clean or have been the subject of unauthorised modification.

Restrictions on use

The garment is to be used when visibility is restricted. It does NOT provide any protection against chemical hazards, heat and fire, cold, electricity or any other type of risk.

Storage instructions

The garment should be stored in its original packing in a cool, dry, dust-free room and well away from sources of heat or bright lighting.

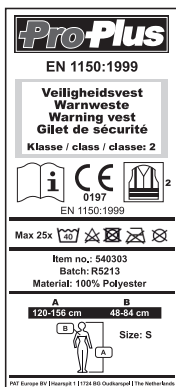
Washing instructions



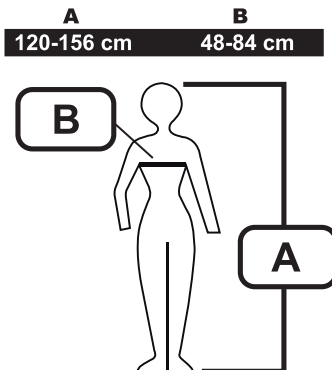
Important: do not iron the refractive trims!

„The stated maximum number of cleaning cycles is not the only factor related to the lifetime of the garment. The lifetime will also depend on usage, care, storage, etc.”

Label



Size



CE marking

The CE marking on a product indicates that the product conforms to the requirements of the European 89/686/EC Directive and that it has been CE tested by an approved laboratory.

Disposal

The item of clothing can be disposed of in the residual waste.

F Mode d'emploi

Information

Gilet de sécurité classe 2

Autorisation EN 1150:1999 délivrée par TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, De-90431 Nürnberg (ID: 0197)

Utilisation

Les vêtements répondent aux prescriptions de la directive européenne 89/686/CEE relative à l'équipement de protection personnel et à la norme EN 1150:1999 relative aux vêtements de signalisation à haute visibilité. Les qualités de sécurité sont uniquement garanties si le vêtement porté présente une taille suffisante et peut parfaitement être boutonné. Avant utilisation, il convient de s'assurer que le vêtement est propre et ne présente aucune déchirure, couture décousue ou autre défaut susceptible de nuire à ses propriétés.

REMARQUE: les caractéristiques de visibilité du vêtement ne sont pas assurées si le vêtement n'est pas tout à fait propre ou que des modifications injustifiées ont été réalisées.

Restrictions d'utilisation

Le vêtement doit être utilisé en cas de visibilité limitée. Il ne constitue PAS une protection contre les risques chimiques, la chaleur et le feu, le froid, le courant électrique et tout autre risque.

Instructions de conservation

Le vêtement doit être conservé dans son emballage d'origine, dans un endroit sec et frais exempt de poussière, à l'écart des sources de chaleur et à l'abri d'une exposition directe à la lumière.

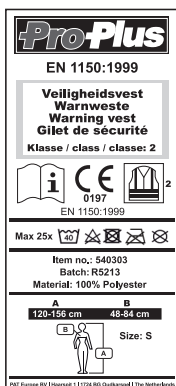
Washing instructions



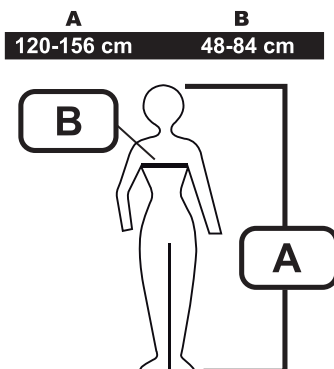
Important: ne pas repasser les bandes réfléchissantes!

„Le nombre maximal indiqué de nettoyages n'est pas le seul facteur influant sur la durée d'utilisation du vêtement. En effet, la longévité dépend également de son usage, entretien, rangement, etc.

Étiquette



Taille



Marquage CE

La marque CE apposée sur un produit signifie que le produit répond aux exigences de la directive européenne 89/686/CE et que le dispositif de protection individuelle a fait l'objet d'un essai CE par un laboratoire agréé.

Élimination

Le vêtement peut être jeté avec les déchets résiduels.